

Số: 04 /KH-KHCN

Bắc Giang, ngày 01 tháng 01 năm 2013

**KẾ HOẠCH**  
**tổ chức lấy ý kiến về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992**

Thực hiện kế hoạch số 18/KH-HĐND ngày 08/01/2013 của Hội đồng Nhân dân tỉnh; Sở Khoa học và Công nghệ xây dựng kế hoạch tổ chức lấy ý kiến về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, như sau:

**I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU**

**1. Mục đích**

- Việc tổ chức lấy ý kiến cán bộ, công chức, viên chức, lao động về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, nhằm phát huy quyền làm chủ, trí tuệ, tâm huyết của các tầng lớp nhân dân, của các cấp, các ngành, nâng cao nhận thức và trách nhiệm của mỗi cá nhân, cơ quan, tổ chức đối với việc sửa đổi Hiến pháp, pháp luật và góp phần xây dựng Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa Việt Nam của nhân dân, do nhân dân, vì nhân dân.

- Tạo sự đồng thuận của các tầng lớp nhân dân, thể hiện ý chí nguyện vọng của nhân dân trong việc sửa đổi Hiến pháp năm 1992; nâng cao nhận thức và trách nhiệm của mỗi cá nhân, cơ quan, tổ chức đối với việc sửa đổi Hiến pháp và thi hành Hiến pháp.

**2. Yêu cầu**

- Việc tổ chức lấy ý kiến cán bộ, công chức, viên chức và lao động phải được tiến hành rộng rãi, dân chủ, khoa học, công khai; đảm bảo nghiêm túc, đúng tiến độ, chất lượng, thiết thực và hiệu quả

- Ý kiến đóng góp của cán bộ, công chức, viên chức và lao động phải được tập hợp đầy đủ, chính xác và nghiên cứu tiếp thu kịp thời theo yêu cầu của Trung ương.

**II. NỘI DUNG, HÌNH THỨC LẤY Ý KIẾN**

**1. Nội dung lấy ý kiến**

- Lấy ý kiến của cán bộ, công chức, viên chức và lao động của Sở về toàn bộ dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, bao gồm: Lời nói đầu; chế độ chính trị; quyền con người, quyền và nghĩa vụ cơ bản của công dân; kinh tế, xã hội, văn hoá, giáo dục, khoa học, công nghệ và môi trường; bảo vệ Tổ quốc, bộ máy nhà nước; hiệu lực của Hiến pháp và quy trình sửa đổi Hiến pháp; kỹ thuật trình bày các quy định của Hiến pháp.

- Cán bộ, công chức, viên chức và lao động của Sở tham gia ý kiến vào toàn bộ dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của mình tập trung góp ý sâu về nội dung liên quan trực tiếp đến phạm vi lĩnh vực hoạt động KH&CN và những vấn đề quan tâm.

## 2. Hình thức lấy ý kiến

- Góp ý bằng văn bản gửi đến Văn phòng Sở để tổng hợp báo cáo
- Thông qua trang thông tin điện tử <http://duthaoonline.quochoi.vn> và các phương tiện thông tin đại chúng khác;
- Các hình thức phù hợp khác.

## III. ĐỐI TƯỢNG VÀ THỜI GIAN LẤY Ý KIẾN

### 1. Đối tượng lấy ý kiến

- Toàn thể cán bộ, công chức, viên chức và lao động của các phòng, đơn vị thuộc Sở KH&CN.

### 2. Thời gian tổ chức lấy ý kiến

- Tổ chức lấy ý kiến vào dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 bắt đầu từ ngày 18/01/2013 và kết thúc chậm nhất đến ngày 30/01/2013.
- Các tổng hợp ý kiến đóng góp của các phòng, đơn vị vào dự thảo sửa đổi Hiến pháp gửi về Văn phòng Sở **chậm nhất vào ngày 30/01/2013**.
- Văn phòng Sở tổng hợp thành báo cáo chung của Sở gửi Thường trực HĐND tỉnh **chậm nhất đến ngày 20/2/2013**.

## VI. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Căn cứ kế hoạch này các phòng, đơn vị thuộc Sở tổ chức lấy ý kiến đóng góp của cán bộ, công chức, viên chức- lao động của đơn vị mình vào bản dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 đảm bảo chất lượng, hiệu quả.

2. Giao Văn phòng Sở theo dõi, đôn đốc, hướng dẫn quá trình triển khai thực hiện; xây dựng báo cáo tổng hợp ý kiến vào dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 báo cáo lãnh đạo Sở và Thường trực HĐND tỉnh theo quy định

\* *Gửi kèm theo kế hoạch này là các tài liệu phục vụ lấy ý kiến:* Chỉ thị số 22-CT/TW ngày 28/12/2012 của Bộ Chính trị; Nghị quyết số 38/2012/QH13 ngày 23/11/2012 của Quốc hội; Bảng tham chiếu so sánh và giải trình các nội dung sửa đổi, bổ sung với Hiến pháp năm 1992; Công văn số 435- CV/TU ngày 07/01/2013 của Tỉnh ủy Bắc Giang về tổ chức lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

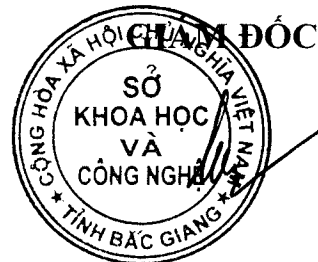
Trong quá trình tổ chức thực hiện, nếu có vướng mắc đề nghị các đơn vị trao đổi với Văn phòng Sở, để tổng hợp báo cáo Giám đốc Sở kịp thời chỉ đạo./.

Nơi nhận: *mn*

- Lưu: VT.

**Bản điện tử:**

- Lãnh đạo Sở;
- Các phòng, đơn vị thuộc Sở;
- CBCCVC-LĐ thuộc Sở.



**Nguyễn Đức Kiên**

Vp tế viết (Mc Đ. Anh Kín ý kiến (Đ) Về tự ý kiến tự (C))  
Ký Trú 80/01/2013

**TỈNH ỦY BẮC GIANG**

**ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM**

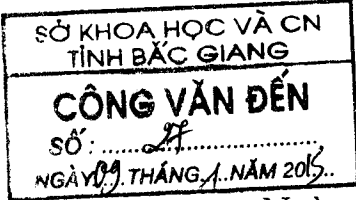
\*

Bắc Giang, ngày 07 tháng 01 năm 2013

Số 435-CV/TU

V/v tổ chức lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992

- Kính gửi:**
- Đảng đoàn HĐND, Ban cán sự Đảng UBND tỉnh,
  - Các cơ quan, ban, ngành tỉnh,
  - Ủy ban MTTQ và các đoàn thể nhân dân tỉnh,
  - Các huyện ủy, thành ủy, đảng ủy trực thuộc.



Ngày 28/12/2012 Bộ Chính trị đã ban hành Chỉ thị số 22-CT/TW về việc tổ chức lấy ý kiến của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 là một đợt sinh hoạt chính trị quan trọng, rộng lớn trong toàn Đảng, toàn dân và cả hệ thống chính trị nhằm phát huy quyền làm chủ, trí tuệ, tâm huyết của các tầng lớp nhân dân, của các cấp, các ngành, nâng cao nhận thức và trách nhiệm của mỗi cá nhân, cơ quan, tổ chức đối với việc sửa đổi Hiến pháp, thi hành Hiến pháp, pháp luật và góp phần xây dựng Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa Việt Nam của nhân dân, do nhân dân, vì nhân dân.

Để việc lấy ý kiến nhân dân bảo đảm chất lượng, hiệu quả, Ban Thường vụ Tỉnh ủy yêu cầu các cấp ủy, tổ chức đảng, chính quyền, MTTQ và đoàn thể nhân dân các cấp thực hiện tốt những nhiệm vụ sau đây:

1- Quán triệt và thực hiện nghiêm túc Nghị quyết Hội nghị lần thứ 2 và Kết luận Hội nghị lần thứ 5 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khóa XI), Nghị quyết của Quốc hội về việc tổ chức lấy ý kiến của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp; đưa nội dung này vào sinh hoạt của đảng bộ, chi bộ để quán triệt trong toàn thể cán bộ, đảng viên về mục đích, quan điểm, định hướng trong việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

2- Lãnh đạo các tổ chức, đơn vị bám sát Nghị quyết số 38/2012/QH13 của Quốc hội và Kế hoạch lấy ý kiến nhân dân của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 tổ chức triển khai thực hiện việc lấy ý kiến nhân dân phù hợp với tình hình thực tế và nhiệm vụ ở cơ quan, tổ chức, đơn vị và địa phương. Chỉ đạo tổ chức, đơn vị tập hợp, xây dựng báo cáo đóng góp ý kiến của nhân dân, bảo đảm đúng tiến độ, chất lượng, hiệu quả, phản ánh đầy đủ và chính xác ý kiến của nhân dân.

3- Đảng ủy Quân sự, Đảng ủy Công an tỉnh lãnh đạo, kiểm tra việc lấy ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp trong lực lượng; chỉ đạo chặt chẽ công tác bảo đảm quốc phòng, an ninh, trật tự an toàn xã hội; phối hợp với các cơ quan tổ

chức hữu quan kịp thời đấu tranh, ngăn chặn những hành vi lợi dụng dân chủ việc lấy ý kiến nhân dân để tuyên truyền, xuyên tạc, chống phá Đảng và Nhà nước ta.

4- MTTQ tỉnh và các tổ chức thành viên của Mặt trận vận động nhân dân tham gia góp ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992; chủ trì, phối hợp với các tổ chức thành viên của Mặt trận tổ chức thảo luận, lấy ý kiến của các thành viên tổ chức mình, ý kiến của các tổ chức xã hội khác, ý kiến của các đại diện tiêu biểu trong giới nhân sĩ, trí thức, luật gia, các tôn giáo.

5- Hội đồng nhân dân tỉnh là đầu mối tiếp nhận báo cáo tổng hợp ý kiến đóng góp về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992; xây dựng kế hoạch và tổ chức thực hiện các nhiệm vụ theo nội dung Nghị quyết số 38/2012/QH13, ngày 23/11/2012 của Quốc hội và Kế hoạch số 216/KH-UBNDTSĐHP, ngày 28/12/2012 của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp; xây dựng báo cáo tổng hợp kết quả đóng góp ý kiến của tỉnh Bắc Giang gửi đến Chính phủ và Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp đúng thời gian quy định.

6- Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Sở Thông tin và Truyền thông chỉ đạo công tác tuyên truyền bằng nhiều hình thức thích hợp và tạo điều kiện thuận lợi để nhân dân tham gia đóng góp ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

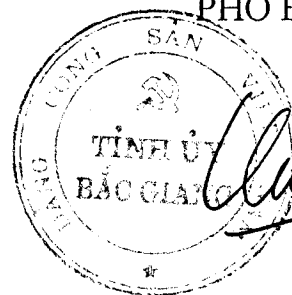
7- Báo Bắc Giang, Đài Phát thanh và truyền hình tỉnh mở chuyên trang, chuyên mục và phản ánh kịp thời ý kiến đóng góp của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

Giao Văn phòng Tỉnh ủy, Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy có trách nhiệm theo dõi, kiểm tra và báo cáo Ban Thường vụ Tỉnh ủy việc thực hiện nội dung Công văn này./.

Nơi nhận :

- Như kính gửi,
- Thường trực Tỉnh ủy,
- Lưu VT.
- Bản điện tử: LĐVP, PNC, TH.

**T/M BAN THƯỜNG VỤ  
PHÓ BÍ THƯ**



**Thân Văn Khoa**

**TỈNH ỦY BẮC GIANG**

\*

Số 435-CV/TU

V/v tổ chức lấy ý kiến nhân dân về Dự  
thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992

**ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM**

Bắc Giang, ngày 07 tháng 01 năm 2013

**Kính gửi:** - Đảng đoàn HĐND, Ban cán sự Đảng UBND tỉnh,  
- Các cơ quan, ban, ngành tỉnh,  
- Ủy ban MTTQ và các đoàn thể nhân dân tỉnh,  
- Các huyện ủy, thành ủy, đảng ủy trực thuộc.

Đ/c Diên - Ủy CTMB.  
Sao gửi: TT. H ĐND (2b).

Ngày 28/12/2012 Bộ Chính trị đã ban hành Chỉ thị số 22-CT/TW về việc tổ chức lấy ý kiến của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 là một đợt sinh hoạt chính trị quan trọng, rộng lớn trong toàn Đảng, toàn dân và cả hệ thống chính trị nhằm phát huy quyền làm chủ, trí tuệ, tâm huyết của các tầng lớp nhân dân, của các cấp, các ngành, nâng cao nhận thức và trách nhiệm của mỗi cá nhân, cơ quan, tổ chức đối với việc sửa đổi Hiến pháp, thi hành Hiến pháp, pháp luật và góp phần xây dựng Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa Việt Nam của nhân dân, do nhân dân, vì nhân dân.

Để việc lấy ý kiến nhân dân bảo đảm chất lượng, hiệu quả, Ban Thường vụ Tỉnh ủy yêu cầu các cấp ủy, tổ chức đảng, chính quyền, MTTQ và đoàn thể nhân dân các cấp thực hiện tốt những nhiệm vụ sau đây:

1- Quán triệt và thực hiện nghiêm túc Nghị quyết Hội nghị lần thứ 2 và Kết luận Hội nghị lần thứ 5 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng (khóa XI), Nghị quyết của Quốc hội về việc tổ chức lấy ý kiến của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp; đưa nội dung này vào sinh hoạt của đảng bộ, chi bộ để quán triệt trong toàn thể cán bộ, đảng viên về mục đích, quan điểm, định hướng trong việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

2- Lãnh đạo các tổ chức, đơn vị bám sát Nghị quyết số 38/2012/QH13 của Quốc hội và Kế hoạch lấy ý kiến nhân dân của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 tổ chức triển khai thực hiện việc lấy ý kiến nhân dân phù hợp với tình hình thực tế và nhiệm vụ ở cơ quan, tổ chức, đơn vị và địa phương. Chỉ đạo tổ chức, đơn vị tập hợp, xây dựng báo cáo đóng góp ý kiến của nhân dân, bảo đảm đúng tiến độ, chất lượng, hiệu quả, phản ánh đầy đủ và chính xác ý kiến của nhân dân.

3- Đảng ủy Quân sự, Đảng ủy Công an tỉnh lãnh đạo, kiểm tra việc lấy ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp trong lực lượng; chỉ đạo chặt chẽ công tác bảo đảm quốc phòng, an ninh, trật tự an toàn xã hội; phối hợp với các cơ quan tổ

chức hữu quan kịp thời đấu tranh, ngăn chặn những hành vi lợi dụng dân chủ việc lấy ý kiến nhân dân để tuyên truyền, xuyên tạc, chống phá Đảng và Nhà nước ta.

4- MTTQ tỉnh và các tổ chức thành viên của Mặt trận vận động nhân dân tham gia góp ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992; chủ trì, phối hợp với các tổ chức thành viên của Mặt trận tổ chức thảo luận, lấy ý kiến của các thành viên tổ chức mình, ý kiến của các tổ chức xã hội khác, ý kiến của các đại diện tiêu biểu trong giới nhân sĩ, trí thức, luật gia, các tôn giáo.

5- Hội đồng nhân dân tỉnh là đầu mối tiếp nhận báo cáo tổng hợp ý kiến đóng góp về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992; xây dựng kế hoạch và tổ chức thực hiện các nhiệm vụ theo nội dung Nghị quyết số 38/2012/QH13, ngày 23/11/2012 của Quốc hội và Kế hoạch số 216/KH-UBND TSDHP, ngày 28/12/2012 của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp; xây dựng báo cáo tổng hợp kết quả đóng góp ý kiến của tỉnh Bắc Giang gửi đến Chính phủ và Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp đúng thời gian quy định.

6- Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch, Sở Thông tin và Truyền thông chỉ đạo công tác tuyên truyền bằng nhiều hình thức thích hợp và tạo điều kiện thuận lợi để nhân dân tham gia đóng góp ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

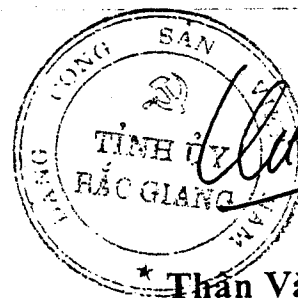
7- Báo Bắc Giang, Đài Phát thanh và truyền hình tỉnh mở chuyên trang, chuyên mục và phản ánh kịp thời ý kiến đóng góp của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

Giao Văn phòng Tỉnh ủy, Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy có trách nhiệm theo dõi, kiểm tra và báo cáo Ban Thường vụ Tỉnh ủy việc thực hiện nội dung Công văn này./.

Nơi nhận :

- Như kính gửi,
- Thường trực Tỉnh ủy,
- Lưu VT.
- Bản điện tử: LĐVP, PNC, TH.

**T/M BAN THƯỜNG VỤ  
PHÓ BÍ THƯ**



**Thần Văn Khoa**

**BỘ TÀI CHÍNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

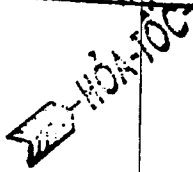
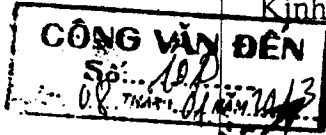
Số: 152/BTC-HCSN

Hà Nội, ngày 05 tháng 1 năm 2013

V/v xây dựng dự toán, sử dụng và thanh quyết toán kinh phí lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992

Kính gửi:

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ
- HĐND, UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ, Văn phòng Chủ tịch nước.
- Toà án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Kiểm toán Nhà nước, các Ban của Đảng, Văn phòng Trung ương Đảng.
- Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, các tổ chức chính trị- xã hội.



Thực hiện Nghị quyết số 38/2012/QH13 của Quốc hội về việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

Căn cứ Kế hoạch tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp ban hành theo công văn số 216/KH-UBDTSĐHP ngày 28/12/2012 của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 2012.

Bộ Tài chính hướng dẫn các Bộ, ngành, địa phương về việc xây dựng dự toán, sử dụng và thanh quyết toán kinh phí tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 như sau:

1/ Về nội dung chi và mức chi:

1.1/ Đối với Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng dân tộc, các Ủy ban của Quốc hội, Văn phòng Quốc hội, các cơ quan của Ủy ban thường vụ Quốc hội, các Đoàn đại biểu Quốc hội: Áp dụng định mức quy định tại Nghị quyết số 524/2012/UBTVQH13 ngày 20/9/2012 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về một số chế độ chi tiêu bảo đảm hoạt động của Quốc hội.

2.2/ Đối với các cơ quan, tổ chức khác:

a) Chi tổ chức họp chuyên đề, hội thảo, tọa đàm, họp báo, lấy ý kiến chuyên gia, các nhà khoa học, soạn thảo báo cáo tổng hợp:

Thực hiện theo mức chi quy định tại Thông tư liên tịch số 192/2010/TT-BTC-BTP-VPCP ngày 2/12/2010 của Liên tịch Bộ Tài chính, Bộ Tư pháp, Văn phòng Chính phủ hướng dẫn lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí ngân sách nhà nước bảo đảm cho công tác xây dựng văn bản quy phạm pháp luật và hoàn thiện hệ thống pháp luật.

b) Chi tổ chức hội nghị, chi công tác phí của các đoàn công tác hướng dẫn, kiểm tra, đôn đốc công tác tổ chức lấy ý kiến nhân dân: Thực hiện theo quy định tại Thông tư số 97/2010/TT-BTC ngày 6/7/2010 của Bộ Tài chính

quy định chế độ công tác phí, chế độ chi tổ chức các cuộc hội nghị đối với các cơ quan nhà nước và đơn vị sự nghiệp công lập.

c) Chi tập huấn: Thực hiện theo Thông tư số 139/2010/TT-BTC ngày 21/9/2010 của Bộ Tài chính quy định việc lập dự toán, quản lý và sử dụng kinh phí từ ngân sách nhà nước dành cho công tác đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, công chức nhà nước.

d) Các khoản chi khác (tuyên truyền, in ấn tài liệu...): Thực hiện theo quy định của pháp luật hiện hành (về đấu thầu, về thủ tục hóa đơn, chứng từ...).

2/ Lập dự toán, sử dụng và thanh quyết toán kinh phí tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992:

Các quy định về lập, chấp hành và quyết toán kinh phí dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 thực hiện theo các quy định tại Thông tư số 59/2003/TT-BTC ngày 13/6/2003 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện Nghị định số 60/2003/NĐ-CP ngày 6/6/2003 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản quy phạm pháp luật hiện hành về NSNN.

Kinh phí phục vụ cho việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 do ngân sách nhà nước bảo đảm. Đề nghị các Bộ, cơ quan Trung ương và các địa phương chủ động sắp xếp, bố trí trong dự toán ngân sách Nhà nước năm 2013 đã được giao để thực hiện. Trường hợp sau khi sắp xếp mà vẫn không bố trí được (hoặc còn thiếu) thì báo cáo cơ quan tài chính cùng cấp để xem xét, tổng hợp trình cấp có thẩm quyền quyết định. Trên cơ sở đó, thanh toán, quyết toán vào niên độ ngân sách Nhà nước năm 2013.

3/ Đối với các đơn vị sự nghiệp (học viện, trường đại học, viện nghiên cứu, cơ quan thông tấn, báo chí) coi đây là nhiệm vụ chính trị; kinh phí thực hiện tự cân đối từ nguồn thu sự nghiệp và kinh phí đã được ngân sách nhà nước hỗ trợ hoạt động (nếu có); trường hợp không sắp xếp được hoặc còn thiếu thì lập dự toán kinh phí triển khai công việc trên cơ sở nhiệm vụ được giao để tổng hợp gửi cơ quan tài chính đồng cấp (trường hợp nếu có cơ quan chủ quản cấp trên thì gửi cơ quan chủ quản cấp trên để tổng hợp gửi cơ quan tài chính đồng cấp).

Bộ Tài chính xin thông báo để các Bộ, ngành, địa phương biết và triển khai thực hiện./.

Nơi nhận: Hạt  
- Như trên;  
- Vụ NSNN, Vụ PC;  
- Lưu: VT, Vụ HCSN.(200)



Nguyễn Thị Minh



**CHỈ THỊ**  
**CỦA BỘ CHÍNH TRỊ**  
**về việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân**  
**về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992**

-----

Ngày 23-11-2012, tại kỳ họp thứ 4, Quốc hội khoá XIII đã thông qua Nghị quyết số 38/2012/QH13 về việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, bắt đầu từ ngày 02-01-2013 và kết thúc vào ngày 31-3-2013.

Việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 là một đợt sinh hoạt chính trị quan trọng, rộng lớn trong toàn Đảng, toàn dân và cả hệ thống chính trị nhằm phát huy quyền làm chủ, trí tuệ, tâm huyết của các tầng lớp nhân dân, của các cấp, các ngành, nâng cao nhận thức và trách nhiệm của mỗi cá nhân, cơ quan, tổ chức đối với việc sửa đổi Hiến pháp, thi hành Hiến pháp, pháp luật và góp phần xây dựng Nhà nước pháp quyền xã hội chủ nghĩa Việt Nam của nhân dân, do nhân dân, vì nhân dân.

Để việc lấy ý kiến nhân dân bảo đảm chất lượng, hiệu quả, Bộ Chính trị yêu cầu các cấp uỷ, tổ chức đảng, chính quyền và đoàn thể nhân dân các cấp thực hiện tốt những nhiệm vụ sau đây :

1- Quán triệt và thực hiện nghiêm túc Nghị quyết Hội nghị lần thứ 2 và Kết luận Hội nghị lần thứ 5 của Ban Chấp hành Trung ương Đảng khoá XI, Nghị quyết của Quốc hội về việc tổ chức lấy ý kiến của nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp. Các cấp uỷ, tổ chức đảng cần đưa nội dung này vào sinh hoạt của chi bộ, đảng bộ để quán triệt trong toàn thể đảng viên về mục đích, quan điểm, định hướng trong việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp.

2- Lãnh đạo tổ chức, đơn vị do mình phụ trách bám sát Nghị quyết số 38/2012/QH13 của Quốc hội và Kế hoạch lấy ý kiến nhân dân của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 tổ chức triển khai thực hiện việc lấy ý kiến nhân dân phù hợp với tình hình thực tế và nhiệm vụ ở cơ quan, tổ chức, đơn vị và địa phương.

Đôn đốc, kiểm tra và tạo điều kiện cần thiết cho cơ quan, tổ chức, đơn vị ở bộ, ngành, địa phương mình phụ trách tổ chức tốt việc lấy ý kiến nhân dân; kịp thời tháo gỡ khó khăn, vướng mắc phát sinh, uốn nắn những biểu hiện lệch lạc trong quá trình tổ chức lấy ý kiến.

Chỉ đạo tổ chức, đơn vị tập hợp, xây dựng báo cáo đóng góp ý kiến của nhân dân, bảo đảm đúng tiến độ, chất lượng, hiệu quả, phản ánh đầy đủ và chính xác ý kiến của nhân dân.

3- Quân uỷ Trung ương, Đảng uỷ Công an Trung ương lãnh đạo, kiểm tra việc lấy ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp trong lực lượng Quân đội nhân dân, Công an nhân dân; chỉ đạo chặt chẽ công tác bảo đảm quốc phòng, an ninh, trật tự an toàn xã hội; phối hợp với các cơ quan, tổ chức hữu quan kịp thời đấu tranh, ngăn chặn những hành vi lợi dụng dân chủ việc lấy ý kiến nhân dân để tuyên truyền, xuyên tạc, chống phá Đảng và Nhà nước ta.

4- Ban Tuyên giáo Trung ương, Ban cán sự đảng Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch, Ban cán sự đảng Bộ Thông tin và Truyền thông chỉ đạo các cơ quan thông tấn, báo chí ở trung ương và địa phương có kế hoạch tuyên truyền bằng nhiều hình thức thích hợp và tạo điều kiện thuận lợi để nhân dân tham gia đóng góp ý kiến về dự thảo sửa đổi Hiến pháp; mở chuyên trang, chuyên mục về dự thảo sửa đổi Hiến pháp và phản ánh kịp thời ý kiến đóng góp của nhân dân.

5- Đảng đoàn Quốc hội phối hợp với Uỷ ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, trên cơ sở Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến của nhân dân, của các ngành, các cấp do các địa phương, cơ quan, tổ chức gửi đến, xây dựng Báo cáo tổng hợp, nghiên cứu tiếp thu, giải trình ý kiến đóng góp của nhân dân để chỉnh lý, hoàn thiện dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 trình Quốc hội xem xét, quyết định.

6- Các tỉnh uỷ, thành uỷ, các ban đảng, ban cán sự đảng, đảng đoàn, đảng uỷ trực thuộc Trung ương tổ chức triển khai thực hiện nghiêm túc các nội dung trong Chỉ thị này.

Trong quá trình triển khai tổ chức lấy ý kiến nhân dân về dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, Đảng đoàn Quốc hội, Ban cán sự đảng Chính phủ thường xuyên báo cáo tình hình triển khai với Bộ Chính trị để kịp thời chỉ đạo phù hợp với tình hình thực tế.

Văn phòng Trung ương Đảng, Ban Tuyên giáo Trung ương có trách nhiệm theo dõi, kiểm tra và báo cáo Bộ Chính trị việc thực hiện Chỉ thị.

Chỉ thị này phổ biến đến các chi bộ đảng.

Nơi nhận :

- Các tỉnh uỷ, thành uỷ,
- Các ban đảng, ban cán sự đảng, đảng đoàn, đảng uỷ trực thuộc Trung ương,
- Các đảng uỷ đơn vị sự nghiệp Trung ương,
- Các đồng chí Uỷ viên Ban Chấp hành Trung ương Đảng,
- Uỷ ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992,
- Lưu Văn phòng Trung ương Đảng.

**T/M BỘ CHÍNH TRỊ  
TỔNG BÍ THƯ**



**Nguyễn Phú Trọng**

**QUỐC HỘI**

Nghị quyết số: 38/2012/QH13

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NGHỊ QUYẾT**  
**TỔ CHỨC LẤY Ý KIẾN NHÂN DÂN**  
**VỀ DỰ THẢO SỬA ĐỔI HIẾN PHÁP NĂM 1992**

**QUỐC HỘI**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

*Căn cứ Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam năm 1992 đã được sửa đổi, bổ sung một số điều theo Nghị quyết số 51/2001/QH10;*

*Căn cứ Nghị quyết số 06/2011/QH13 ngày 06 tháng 8 năm 2011 của Quốc hội về việc sửa đổi, bổ sung Hiến pháp năm 1992 và thành lập Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992;*

*Sau khi xem xét Tờ trình số 195/TTr-UBDTSĐHP ngày 19 tháng 10 năm 2012 của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 và ý kiến của các vị đại biểu Quốc hội,*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Tổ chức lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992**

Tổ chức lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 đã được chính lý trên cơ sở tiếp thu ý kiến của các vị đại biểu Quốc hội tại kỳ họp thứ 4, Quốc hội khóa XIII do Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 công bố.

**Điều 2. Mục đích của việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân**

1. Phát huy quyền làm chủ, huy động trí tuệ, tâm huyết của nhân dân, tạo sự đồng thuận của nhân dân, thể hiện ý chí, nguyện vọng của nhân dân trong việc sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

2. Nâng cao nhận thức và trách nhiệm của mỗi cá nhân, cơ quan, tổ chức đối với việc sửa đổi Hiến pháp và thi hành Hiến pháp.

**Điều 3. Yêu cầu của việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân**

1. Tổ chức thảo luận, lấy ý kiến nhân dân với các hình thức thích hợp, tạo điều kiện thuận lợi để các tầng lớp nhân dân ở trong nước và người Việt Nam định cư ở nước ngoài tham gia sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân phải được tiến hành rộng rãi, dân chủ, khoa học, công khai; bảo đảm tiến độ, chất lượng, thiết thực và tiết kiệm.

2. Ý kiến đóng góp của nhân dân phải được tập hợp, tổng hợp đầy đủ, chính xác và nghiên cứu tiếp thu, giải trình nghiêm túc để hoàn thiện Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

3. Nâng cao trách nhiệm của các cơ quan thông tấn, báo chí trong việc tuyên truyền, vận động nhân dân tham gia đóng góp ý kiến và phản ánh trung thực, kịp thời ý kiến của nhân dân; không để các đối tượng xấu, thế lực thù địch lợi dụng chống phá, xuyên tạc chủ trương, đường lối của Đảng và pháp luật của Nhà nước.

4. Bảo đảm sự lãnh đạo của các cấp ủy Đảng, sự chỉ đạo chặt chẽ của các cấp chính quyền, đề cao trách nhiệm của người đứng đầu cơ quan, tổ chức trong việc lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

#### **Điều 4. Nội dung và hình thức lấy ý kiến nhân dân**

1. Lấy ý kiến nhân dân về toàn bộ Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, bao gồm: Lời nói đầu; chế độ chính trị; quyền con người, quyền và nghĩa vụ cơ bản của công dân; kinh tế, xã hội, văn hóa, giáo dục, khoa học, công nghệ và môi trường; bảo vệ Tổ quốc; bộ máy nhà nước; hiệu lực của Hiến pháp và quy trình sửa đổi Hiến pháp; kỹ thuật trình bày các quy định của Hiến pháp.

2. Các cơ quan, tổ chức, cá nhân tham gia ý kiến vào toàn bộ Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992; căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của mình, tập trung đóng góp ý kiến sâu về những nội dung liên quan trực tiếp đến phạm vi lĩnh vực hoạt động của cơ quan, tổ chức mình và những vấn đề mà cơ quan, tổ chức, cá nhân quan tâm.

3. Các hình thức lấy ý kiến nhân dân bao gồm:

a) Góp ý trực tiếp hoặc bằng văn bản gửi đến các cơ quan, tổ chức quy định tại Điều 6 của Nghị quyết này;

b) Thảo luận tại các hội nghị, hội thảo, tọa đàm;

c) Thông qua Trang thông tin điện tử của Quốc hội <http://duthaoonline.quochoi.vn> và các phương tiện thông tin đại chúng;

d) Các hình thức phù hợp khác.

#### **Điều 5. Đối tượng lấy ý kiến**

1. Các tầng lớp nhân dân.

2. Các cơ quan nhà nước, tổ chức ở trung ương: Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng dân tộc, các Ủy ban của Quốc hội, các cơ quan của Ủy ban thường vụ Quốc hội; Chính phủ, các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ; Tòa án nhân dân tối cao; Viện kiểm sát nhân dân tối cao; Kiểm toán Nhà nước; các Ban của Đảng; Văn phòng Trung ương Đảng, Văn phòng Chủ tịch nước.

3. Các cơ quan nhà nước ở địa phương: Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân, Tòa án nhân dân, Viện kiểm sát nhân dân.

4. Mặt trận Tổ quốc Việt Nam, các tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức chính trị xã hội - nghề nghiệp, tổ chức xã hội - nghề nghiệp và các tổ chức xã hội khác.

5. Các học viện, trường đại học, viện nghiên cứu.

6. Các cơ quan thông tấn, báo chí.

**Điều 6. Trách nhiệm của cơ quan, tổ chức và người đứng đầu**

1. Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 căn cứ vào Nghị quyết này có trách nhiệm ban hành Kế hoạch tổ chức lấy ý kiến nhân dân; chủ trì tổ chức việc lấy ý kiến nhân dân; tổ chức hội nghị lấy ý kiến nhân dân, bảo đảm nội dung, tài liệu, tập huấn cán bộ; tổng hợp và trình Quốc hội Báo cáo tổng hợp ý kiến nhân dân; nghiên cứu tiếp thu, giải trình ý kiến đóng góp của nhân dân để chỉnh lý, hoàn thiện Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 trình Quốc hội xem xét, quyết định.

2. Ủy ban thường vụ Quốc hội chỉ đạo các cơ quan của Quốc hội, các cơ quan của Ủy ban thường vụ Quốc hội tổ chức thảo luận, lấy ý kiến và tổng hợp ý kiến, xây dựng Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến của Ủy ban thường vụ Quốc hội, các cơ quan của Quốc hội, các cơ quan của Ủy ban thường vụ Quốc hội gửi đến Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

3. Chính phủ chỉ đạo các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ tổ chức thảo luận, lấy ý kiến và tổng hợp ý kiến, xây dựng Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến của Chính phủ, các bộ, cơ quan ngang bộ, cơ quan thuộc Chính phủ và các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương gửi đến Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

4. Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao, Kiểm toán Nhà nước, các Ban của Đảng, Văn phòng Trung ương Đảng, Văn phòng Chủ tịch nước tổ chức thảo luận, lấy ý kiến, xây dựng Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến của ngành, cơ quan mình gửi đến Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

5. Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương tổ chức họp chuyên đề thảo luận về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chủ trì phối hợp với Ủy ban nhân dân, Đoàn đại biểu Quốc hội, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc và các tổ chức thành viên của Mặt trận cùng cấp tổ chức thảo luận, lấy ý kiến và tổng hợp ý kiến, xây dựng Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến của địa phương mình gửi đến Chính phủ và Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

6. Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức thành viên của Mặt trận có trách nhiệm vận động nhân dân tham gia góp ý kiến về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992. Ủy ban trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam chủ trì phối hợp với cơ quan trung ương của các tổ chức thành viên của Mặt trận tổ chức thảo luận, lấy ý kiến của các thành viên tổ chức mình, ý kiến của các tổ chức xã hội khác, ý kiến của các đại diện tiêu biểu trong giới nhân sĩ, trí thức, luật gia, các tôn giáo, người Việt Nam định cư ở nước ngoài và tổng hợp ý kiến, xây dựng Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến gửi đến Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

7. Các tổ chức chính trị - xã hội tổ chức thảo luận, lấy ý kiến và tổng hợp ý kiến, xây dựng Báo cáo kết quả đóng góp ý kiến của tổ chức mình gửi đến Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

8. Các Đoàn đại biểu Quốc hội, các đại biểu Quốc hội thu thập, nghiên cứu ý kiến đóng góp của cử tri để chuẩn bị cho việc thảo luận, thông qua Hiến pháp tại kỳ họp Quốc hội.

9. Các cơ quan thông tấn, báo chí có trách nhiệm tuyên truyền và tạo điều kiện thuận lợi để nhân dân tham gia đóng góp ý kiến; mở chuyên trang, chuyên mục về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 và đưa tin, đăng tin đầy đủ, kịp thời, trung thực, khách quan ý kiến đóng góp của nhân dân.

10. Các cơ quan, tổ chức khác và cá nhân gửi văn bản đóng góp ý kiến đến Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

11. Người đứng đầu cơ quan, tổ chức quy định tại Điều này có trách nhiệm tổ chức, tạo điều kiện thuận lợi để cán bộ, công chức, viên chức, người lao động trong cơ quan, thành viên tổ chức mình và các tầng lớp nhân dân tham gia ý kiến vào Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992.

### **Điều 7. Thời gian lấy ý kiến nhân dân**

Thời gian lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 bắt đầu từ ngày 02 tháng 01 năm 2013 và kết thúc vào ngày 31 tháng 3 năm 2013.

### **Điều 8. Tổ chức thực hiện**

1. Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992, các cơ quan, tổ chức căn cứ vào Nghị quyết này, Kế hoạch tổ chức lấy ý kiến nhân dân của Ủy ban dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 và tình hình cụ thể của cơ quan, tổ chức, địa phương mình triển khai tổ chức việc lấy ý kiến nhằm bảo đảm yêu cầu và tiến độ.

2. Kinh phí phục vụ cho việc tổ chức lấy ý kiến nhân dân về Dự thảo sửa đổi Hiến pháp năm 1992 do ngân sách nhà nước bảo đảm.

3. Quốc hội kêu gọi đồng bào, chiến sĩ cả nước, người Việt Nam định cư ở nước ngoài hưởng ứng và tích cực tham gia đóng góp ý kiến để Hiến pháp thể hiện đầy đủ ý chí, nguyện vọng của nhân dân, đáp ứng yêu cầu xây dựng, phát triển và bảo vệ Tổ quốc trong thời kỳ mới.

*Nghị quyết này đã được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 4 thông qua ngày 23 tháng 11 năm 2012.*

**CHỦ TỊCH QUỐC HỘI**

(Đã ký)

**Nguyễn Sinh Hùng**

**VĂN PHÒNG QUỐC HỘI**

Số: 62/SY-VPQH

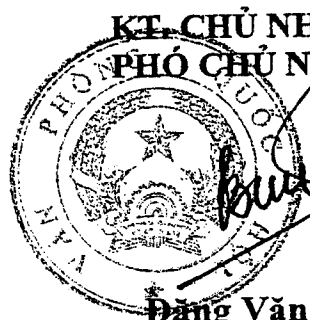
**Nơi nhận:**

- Các cơ quan, tổ chức, cá nhân quy định tại các khoản 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 và 9 Điều 6 của NQ số 38/2012/QH13;
- Lưu: HC, PL.
- E-pas: 67415.

**SAO Y BẢN CHÍNH**

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2012

**KT. CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



**Đặng Văn Chiến**